

不幸發生職業災害需要就診或住院， 要怎樣才能申請職災醫療給付呢？



只要備妥以下文件，
至健保特約醫療院所
就診，就可以確保職
災保險醫療給付權益

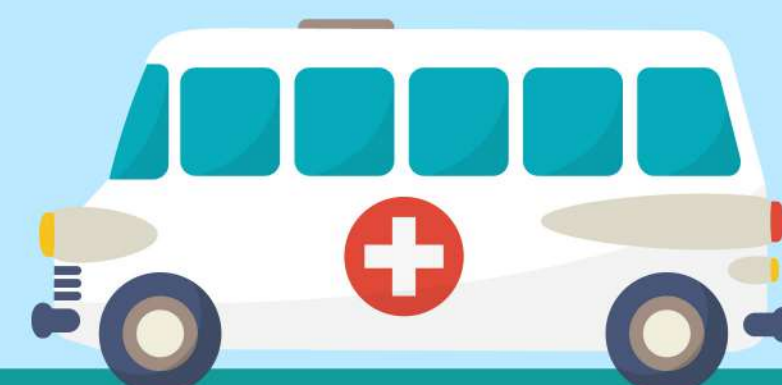
職業傷病門診單或住院
申請書(簡稱醫療書單)

健保卡及居留證

! 若雇主未提供醫療書單
可向勞保局各地辦事處申領，經查明屬實後發給



! 若遇緊急傷病，未能事先領取醫療書單
就醫時聲明職災勞工身分，事後依規定向勞保局辦理核退自墊醫療費用



กรณีโชคร้ายเกิดอุบัติเหตุจากการทำงานต้องไปพบแพทย์หรือเข้ารับการรักษาในโรงพยาบาล จะขอรับเงินค่ารักษาพยาบาลอย่างไร?



เพียงแค่เตรียมเอกสารดังต่อไปนี้ จากนั้นไปรับการรักษาที่สถานพยาบาลคู่สัญญาของกองทุนประกันสุขภาพเพื่อรับประกันสิทธิประโยชน์ในการยื่นขอค่ารักษาพยาบาลจากประกันอุบัติเหตุจากการทำงาน

แบบคำร้องขอหนังสือรับรองการตรวจรักษาหรือเข้ารับการรักษาในโรงพยาบาล (เรียกย่อว่า แบบคำร้องรับรองการรักษา)

บัตรประกันสุขภาพและบัตร ARC

! หากนายจ้างไม่ยอมให้แบบคำร้องรับรองการรักษา

สามารถขอจากสำนักงานประกันภัยแรงงานในท้องถิ่นได้ หลังตรวจสอบว่าเป็นความจริงก็จะออกให้ในภายหลัง



! กรณีบาดเจ็บฉุกเฉิน ไม่สามารถขอแบบคำร้องรับรองการรักษาล่วงหน้าได้

ขณะเข้ารับการรักษาต้องแจ้งว่าได้รับบาดเจ็บจากการทำงาน สามารถยื่นขอค่ารักษาพยาบาลที่สำรองจ่ายไปก่อนได้ในภายหลัง



Jika terjadi kecelakaan kerja yang mengharuskan untuk berobat atau rawat inap, harus bagaimana agar dapat mengajukan santunan kecelakaan kerja?

Persiapkan dokumen di bawah ini dan berobat ke rumah sakit atau institusi medis tertunjuk Asuransi Kesehatan Nasional, maka dapat memastikan hak dan kepentingan atas santunan asuransi kecelakaan kerja.

Tagihan rawat jalan atau formulir pengajuan rawat inap (tagihan medis) kecelakaan kerja

Kartu Askes (NHI) dan ARC

⚠️ Jika pemberi kerja belum melampirkan tagihan medis,

Dapat mengajukan permohonan ke Biro Asuransi Tenaga Kerja setempat, dan baru akan diberikan setelah melalui proses verifikasi.



⚠️ Jika terjadi kecelakaan darurat dan belum mendapatkan tagihan medis

Saat berobat, jelaskan status pekerja kecelakaan kerja, setelah itu mengurus pengajuan permohonan pengembalian biaya pengobatan dan verifikasi ke Biro Asuransi Tenaga Kerja sesuai dengan peraturan



Nếu không may xảy ra tai nạn lao động cần được điều trị y tế hoặc nhập viện, thì phải làm thế nào để xin bồi thường điều trị y tế do tai nạn lao động?

Chỉ cần chuẩn bị các giấy tờ sau và đến cơ sở y tế liên kết với Sở BHYT khám chữa bệnh, thì có thể đảm bảo quyền lợi về bồi thường điều trị y tế do tai nạn lao động

Giấy khám thương tật do tai nạn lao động của phòng mạch hoặc đơn xin nhập viện (gọi tắt là giấy tờ điều trị y tế)

Thẻ BHYT và Thẻ cư trú

! Nếu chủ thuê chưa cung cấp giấy tờ điều trị y tế

Có thể xin cấp giấy này tại văn phòng Cục Bảo hiểm Lao động địa phương, và sẽ được cấp sau khi được xác nhận là đúng.



! Trong trường hợp bị thương hoặc bị bệnh khẩn cấp, không thể lấy trước giấy tờ điều trị y tế

Khi đi khám chữa bệnh nên nói rõ mình là người lao động bị tai nạn lao động, sau đó nộp đơn lên Cục Bảo hiểm lao động để làm thủ tục xin hoàn trả chi phí y tế đã tự chi trả trước theo quy định.



If you need medical assistance or to be hospitalized as a result of an occupational injury how do you apply for occupational injury medical benefits?



To ensure your right to occupational injury insurance medical benefits take the following documents to a health insurance designated hospital and seek medical assistance

Occupational injury and illness outpatient bill or hospitalization application (medical documents)

Health insurance card and alien resident certificate

! If an employer has not provided medical documents

File a claim at a Labor Insurance Bureau office, which will be issued after the veracity of the claim is confirmed



! If you require emergency treatment for an injury or illness and are unable to first obtain medical documents

When receiving medical treatment clearly state the identity of the worker suffering from the occupational injury, and reclaim the self-paid medical costs from the Labor Insurance Bureau at a later date

